

Địa chỉ:
Họ tên:

Bản lưu trữ

Ngày 19 tháng 8 năm 2025

Thị trưởng Tp Hikone



Số liên hệ

VỀ VIỆC GỬI HỒ SƠ ĐĂNG KÝ NHẬN TRỢ CẤP SỐ TIỀN CÒN THIẾU 不足額給付金の申請書類の送付について

Trợ cấp số tiền còn thiếu là khoản trợ cấp để bù đắp khoản thiếu hụt trong số tiền giảm thuế cố định và số tiền trợ cấp điều chỉnh ban đầu được thực hiện trong năm tài chính 2024.

Vì vậy, có khả năng bạn thuộc đối tượng được trợ cấp. Nếu bạn đáp ứng các điều kiện nhận trợ cấp, vui lòng điền đầy đủ thông tin cần thiết vào mẫu đơn yêu cầu (hóa đơn) trợ cấp số tiền còn thiếu "C2" và gửi kèm theo các hồ sơ sau: ① hồ sơ xác nhận tài khoản chuyển tiền · ② hồ sơ xác nhận danh tính người nộp đơn · ③ hồ sơ do chính quyền địa phương cấp để áp dụng thuế cư trú năm 2024, trong đó có ghi rõ số tiền thanh toán điều chỉnh ban đầu (bản photo) (Nếu không thể cấp thì dùng giấy chứng nhận thuế (miễn thuế) cư trú năm 2024) 【Chỉ đối với những người có địa chỉ hiện tại khác với địa chỉ vào ngày 1/1/2024】. Vui lòng gửi hồ sơ trước ngày 31/10/2025 (phải gửi đến trước 16h45).

Ngoài ra, xin lưu ý rằng nếu bạn không nộp đơn trong thời hạn quy định, chúng tôi sẽ coi như bạn đã từ chối nhận trợ cấp.

Thời gian chi trả	khoảng 1 tháng kể từ ngày nhận tờ đính kèm "C2" mà không có bất kỳ thiếu sót nào trong hồ sơ (ước tính)
Ngày chi trả	dự kiến ngày 4/9 (thứ năm), 12/9 (thứ sáu), 19/9 (thứ sáu), 2/10 (thứ năm) ngày 16/10 (thứ năm), 30/10 (thứ năm), 14/11 (thứ sáu), 28/11 (thứ sáu)
※Chúng tôi sẽ không gửi bất kỳ thông báo (bưu thiếp ép) chuyển khoản ngân hàng nào. Vui lòng kiểm tra việc chuyển khoản bằng sổ ngân hàng sau ngày dự kiến chi trả tiền trợ cấp ghi ở trên.	

〈Những người cần đăng ký bằng mẫu đơn này〉

Những người chuyển đến thành phố này từ thành phố khác hoặc từ nước ngoài trong năm 2024, đã đăng ký thường trú tại thành phố này vào thời điểm ngày 1/1/2025 và đáp ứng các yêu cầu trợ cấp được liệt kê trong tờ đính kèm "C2". Cụ thể những người sau đây có thể đăng ký điều kiện:

① Trường hợp có thay đổi lớn về thu nhập giữa năm 2023 và năm 2024

- Trường hợp thu nhập năm 2024 giảm so với thu nhập năm 2023 (kinh doanh kém, nghỉ việc, v.v.)
- Trường hợp không có thu nhập trong năm 2023, và có thu nhập trong năm 2024 (sinh viên học sinh bắt đầu đi làm, v.v.)

② Trường hợp gia tăng người thân phụ thuộc trong năm 2024

- Trường hợp gia tăng người thân phụ thuộc do sinh con

※Do số tiền cố định giảm thuế cư trú cá nhân được tính vào thời điểm ngày 31/12/2023, vì vậy số tiền sẽ không thay đổi dù số lượng người thân phụ thuộc có thay đổi trong năm 2024.

Nếu phát hiện những người vẫn nhận trợ cấp dù không đủ điều kiện, ngoài việc yêu cầu hoàn trả số tiền trợ cấp, có thể sẽ bị buộc tội lừa đảo do nhận tiền trợ cấp bất hợp pháp.

〈Hồ sơ cần nộp〉

Vui lòng nộp những hồ sơ sau đây qua đường bưu điện.

(ア) Đơn yêu cầu trợ cấp số tiền còn thiếu (hóa đơn) Tờ đính kèm "C2"

(イ) Hồ sơ xác minh tài khoản nhận tiền (bản photo)

(ウ) Hồ sơ xác minh danh tính người nộp đơn yêu cầu (bản photo)

(エ) Hồ sơ do chính quyền địa phương cấp để áp dụng thuế cư trú năm 2024, trong đó có ghi rõ số tiền thanh toán điều chỉnh ban đầu (Nếu không thể cấp thì dùng giấy chứng nhận thuế (miễn thuế) cư trú năm 2024)

※Nếu bạn muốn chuyển tiền vào một tài khoản khác không phải của mình, hoặc nếu có người đại diện nộp đơn thay bạn, cần phải nộp thêm giấy ủy Chi tiết, vui lòng liên hệ đến tổng đài.

Nơi liên hệ: Tổng đài Tp Hikone 「phụ trách tiền trợ cấp đặc biệt tạm thời」
☎ 0120-139-105